Le comte de Monte-Cristo, tome 4

- —Encore cette plaisanterie! Mon cher ami, je vous déclare que c'est absurde, que c'est stupide! Dites-moi tout de suite que vous voulez que je meure de faim, ce sera plus tôt fait.
- —Mais non, Excellence, c'est vous qui voulez vous suicider. Payez et mangez.
- —Avec quoi payer, triple animal? dit Danglars exaspéré. Est-ce que tu crois qu'on a cent mille francs dans sa poche?
- —Vous avez cinq millions cinquante mille francs dans la vôtre, Excellence, dit Peppino; cela fait cinquante poulets à cent mille francs et un demi-poulet à cinquante mille.»

Danglars frissonna; le bandeau lui tomba des yeux : c'était bien toujours une plaisanterie, mais il la comprenait enfin.

Il est même juste de dire qu'il ne la trouvait plus aussi plate que l'instant d'avant.

- « Voyons, dit-il, voyons : en donnant ces cent mille francs, me tiendrezvous quitte au moins, et pourrai-je manger à mon aise?
- —Sans doute, dit Peppino.
- —Mais comment les donner? fit Danglars en respirant plus librement.
- —Rien de plus facile; vous avez un crédit ouvert chez MM. Thomson et French, via dei Banchi, à Rome, donnez-moi un bon de quatre mille neuf cent quatre-vingt-dix-huit louis sur ces messieurs, notre banquier nous le prendra.»

Danglars voulut au moins se donner le mérite de la bonne volonté; il prit la plume et le papier que lui présentait Peppino, écrivit la cédule, et signa.

- « Tenez, dit-il, voilà votre bon au porteur.
- —Et vous, voici votre poulet.»

Danglars découpa la volaille en soupirant : elle lui paraissait bien maigre pour une si grosse somme.

Quant à Peppino, il lut attentivement le papier, le mit dans sa poche et continua de manger ses pois chiches.

les environs de Rome... ment qui parut de bon augure à Danglars, que désirez-vous? sance. Il appela Peppino. s'attacher à son palais son pain dans le coin de sa cellule. Il lutta contre la soif jusqu'au moment où il sentit sa langue desséchée « Me voici, Excellence, dit le bandit en se présentant avec un empresse-Il pensa que mieux valait pour lui avoir affaire à une ancienne connais-La sentinelle ouvrit la porte; c'était un nouveau visage Alors, ne pouvant plus résister au feu qui le dévorait, il appela Mais il n'eut pas plus tôt mangé qu'il eut soif : il n'avait pas compté —A boire, dit le prisonnier. —Excellence, dit Peppino, vous savez que le vin est hors de prix dans E lendemain Danglars eut encore faim, l'air de cette caverne ce jour-là, il n'aurait aucune dépense à faire : en homme écoétait on ne peut plus apéritif; le prisonnier crut que, pour nome il avait caché la moitié de son poulet et un morceau de Chapitre CXVI Le pardon

passible, je vous demande un verre de vin; me le refuserez-vous :

347

« Voyons, mon ami, dit Danglars, voyant que Peppino demeurait im-

Et, tout en souriant pour avoir l'air de plaisanter, le malheureux sentait

—Allons, dit Danglars, nous allons recommencer, à ce qu'il paraît!»

—Oh! Excellence, l'eau est plus rare que le vin; il fait une si grande

-Donnez-moi de l'eau alors, dit Danglars cherchant à parer la botte.

la sueur mouiller ses tempes.

346

- —Je vous ai déjà dit, Excellence, répondit gravement Peppino, que nous ne vendions pas au détail.
- —Eh bien, voyons alors, donnez-moi une bouteille.
- —Duquel?
- —Du moins cher.
- —Ils sont tous deux du même prix.
- —Et quel prix?
- —Vingt-cinq mille francs la bouteille.
- —Dites, s'écria Danglars avec une amertume qu'Harpargon seul eût pu noter dans le diapason de la voix humaine, dites que vous voulez me dépouiller, ce sera plus tôt fait que de me dévorer ainsi lambeau par lambeau.
- —Il est possible, dit Peppino, que ce soit là le projet du maître.
- —Le maître, qui est-il donc?
- —Celui auquel on vous a conduit avant-hier.
- —Et où est-il?
- −Ici.
- —Faites que je le voie.
- —C'est facile.»

L'instant d'après, Luigi Vampa était devant Danglars.

- « Vous m'appelez? demanda-t-il au prisonnier.
- —C'est vous, monsieur, qui êtes le chef des personnes qui m'ont amené 5i?
- —Oui Excellence.
- —Que désirez-vous de moi pour rançon? Parlez.
- Mais tout simplement les cinq millions que vous portez sur vous. »
 Danglars sentit un effroyable spasme lui broyer le cœur.
- « Je n'ai que cela au monde, monsieur, et c'est le reste d'une immense fortune : si vous me l'ôtez, ôtez-moi la vie.
- —Il nous est défendu de verser votre sang, Excellence.
- —Et par qui cela vous est-il défendu ?
- —Par celui auquel nous obéissons.
- —Vous obéissez donc à quelqu'un?
- —Oui, à un chef
- —Je croyais que vous-même étiez le chef?

Il était clair qu'il mangeait, même qu'il mangeait bruyamment, et comme un homme mal élevé.

«Butor!» dit Danglars.

Peppino fit semblant de ne pas entendre, et, sans même tourner la tête, continua de manger avec une sage lenteur.

L'estomac de Danglars lui semblait à lui-même percé comme le tonneau des Danaïdes; il ne pouvait croire qu'il parviendrait à le remplir jamais.

Cependant, il prit patience une demi-heure encore mais il est juste de dire que cette demi-heure lui parut un siècle.

Il se leva et alla de nouveau à la porte.

- «Voyons, monsieur, dit-il, ne me faites pas languir plus longtemps, et dites-moi tout de suite ce que l'on veut de moi?
- —Mais, Excellence, dites plutôt ce que vous voulez de nous...Donnez vos ordres et nous les exécuterons.
- —Alors ouvrez-moi d'abord.»

Peppino ouvrit.

- «Je veux, dit Danglars, pardieu! je veux manger!
- —Vous avez faim?
- —Et vous le savez, du reste.
- -Que désire manger Votre Excellence?
- —Un morceau de pain sec, puisque les poulets sont hors de prix dans ces maudites caves.
- —Du pain! soit, dit Peppino.
- «Holà! du pain!» cria-t-il.

Le jeune garçon apporta un petit pain.

- «Voilà! dit Peppino.
- —Combien? demanda Danglars.
- —Quatre mille neuf cent quatre-vingt-dix-huit louis, il y a deux louis payés d'avance.
- —Comment, un pain, cent mille francs?
- —Cent mille francs, dit Peppino.
- —Mais vous ne demandiez que cent mille francs pour un poulet!
- —Nous ne servons pas à la carte, mais à prix fixe. Qu'on mange peu, qu'on mange beaucoup, qu'on demande dix plats ou un seul, c'est toujours le même chiffre.

- « Voyons, combien vous redoit-on pour cette volaille étique? demanda-
- —Votre Excellence a donné un louis d'acompte.
- –Un louis d'acompte sur un poulet?
- —Sans doute, d'acompte.
- -Bien...Allez! allez!
- que Votre Excellence me redoit.» -Ce n'est plus que quatre mille neuf cent quatre-vingt-dix-neuf louis

Danglars ouvrit des yeux énormes à l'énoncé de cette gigantesque plai-

« Ah! très drôle, murmura-t-il, en vérité. »

main droite avec la main gauche et tendit son autre main. Et il voulut se remettre à découper le poulet; mais Peppino lui arrêta la

- « Allons, dit-il.
- -Quoi! vous ne riez point? dit Danglars
- quaker. —Nous ne rions jamais, Excellence, reprit Peppino, sérieux comme un
- –Comment, cent mille francs ce poulet!
- dans ces maudites grottes. –Excellence, c'est incroyable comme on a de la peine à élever la volaille
- autre louis pour vous, mon ami. sant, en vérité; mais comme j'ai faim, laissez-moi manger. Tenez, voilà un —Allons! allons! dit Danglars, je trouve cela très bouffon, très divertis
- nous y viendrons. huit louis, dit Peppino conservant le même sang-froid; avec de la patience —Alors cela ne fera plus que quatre mille neuf cent quatre-vingt-dix
- quant à cela, jamais. Allez au diable! Vous ne savez pas à qui vous avez Oh ! quant à cela, dit Danglars révolté de cette persévérance à le railler

prestement le poulet. Danglars se jeta sur son lit de peaux de bouc, Peppino referma la porte et se remit à manger ses pois au lard. Peppino fit un signe, le jeune garçon allongea les deux mains et enleva

auquel il se livrait. dents du bandit ne devait laisser au prisonnier aucun doute sur l'exercice Danglars ne pouvait voir ce que faisait Peppino, mais le claquement des

—Je suis le chef de ces hommes; mais un autre homme est mon chef à

- —Et ce chef obéit-il à quelqu'un?
- −Oui.
- −A qui? −À Dieu.»

Danglars resta un instant pensif.

- «Je ne vous comprends pas, dit-il
- —C'est possible.
- —Et c'est ce chef qui vous a dit de me traiter ainsi?
- −Oui.
- —Quel est son but?
- —Je n'en sais rien.
- —Mais ma bourse s'épuisera
- –C'est probable.
- —Voyons, dit Danglars, voulez-vous un million?
- —Non.
- —Deux millions?
- condition que vous me laisserez aller. —Trois millions?...quatre?...Voyons, quatre? je vous les donne à la
- dit Vampa; c'est de l'usure cela, seigneur banquier, ou je ne m'y connais —Pourquoi nous offrez-vous quatre millions de ce qui en vaut cinq?
- —Prenez tout! prenez tout, vous dis-je! s'écria Danglars, et tuez-moi!
- donc plus économe, morbleu! sang, ce qui vous donnera un appétit à manger un million par jour; soyez —Allons, allons, calmez-vous, Excellence, vous allez vous fouetter le
- exaspéré. —Mais quand je n'aurai plus d'argent pour vous payer! s'écria Danglars
- —Alors vous aurez faim.
- —J'aurai faim? dit Danglars blêmissant.
- –C'est probable, répondit flegmatiquement Vampa
- —Mais vous dites que vous ne voulez pas me tuer ?
- —Et vous voulez me laisser mourir de faim?

- —Ce n'est pas la même chose.
- —Eh bien, misérables! s'écria Danglars, je déjouerai vos infàmes calculs; mourir pour mourir, j'aime autant en finir tout de suite; faites-moi souffrir, torturez-moi, tuez-moi, mais vous n'aurez plus ma signature!
- —Comme il vous plaira, Excellence », dit Vampa.

Et il sortit de la cellule.

Danglars se jeta en rugissant sur ses peaux de bouc.

Quels étaient ces hommes? quel était ce chef invisible? quels projets poursuivaient-ils donc sur lui? et quand tout le monde pouvait se racheter, pourquoi lui seul ne le pouvait-il pas?

Oh! certes, la mort, une mort prompte et violente, était un bon moyen de tromper ses ennemis acharnés, qui semblaient poursuivre sur lui une incompréhensible vengeance.

Oui, mais mourir!

Pour la première fois peut-être de sa carrière si longue, Danglars songeait à la mort avec le désir et la crainte tout à la fois de mourir; mais le moment était venu pour lui d'arrêter sa vue sur le spectre implacable qui vit audedans de toute créature, qui, à chaque pulsation du cœur, dit à lui-même: Tu mourras!

Danglars ressemblait à ces bêtes fauves que la chasse anime, puis qu'elle désespère, et qui, à force de désespoir, réussissent parfois à se sauver.

Danglars songea à une évasion.

Mais les murs étaient le roc lui-même; mais à la seule issue qui conduisait hors de la cellule un homme lisait, et derrière cet homme on voyait passer et repasser des ombres armées de fusils.

Sa résolution de ne pas signer dura deux jours, après quoi il demanda des aliments et offrit un million.

On lui servit un magnifique souper, et on prit son million.

Dès lors, la vie du malheureux prisonnier fut une divagation perpétuelle. Il avait tant souffert qu'il ne voulait plus s'exposer à souffrit, et subissait toutes les exigences; au bout de douze jours, un après-midi qu'il avait dîné comme en ses beaux jours de fortune, il fit ses comptes et s'aperçut qu'il avait tant donné de traites au porteur, qu'il ne lui restait plus que cinquante mille francs.

Alors il se fit en lui une réaction étrange : lui qui venait d'abandonner cinq millions, il essaya de sauver les cinquante mille francs qui lui restaient,

- —Excellents!
- —Eh bien, un poulet, un poisson, du gibier, n'importe quoi, pourvu que je mange.
- —Comme il plaira à Votre Excellence; nous disons un poulet, n'est-ce as ?
- –Oui, un poulet.»

Peppino, se redressant, cria de tous ses poumons :

«Un poulet pour Son Excellence!»

La voix de Peppino vibrait encore sous les voûtes que déjà paraissait un jeune homme, beau, svelte, et à moitié nu comme les porteurs de poissons antiques; il apportait le poulet sur un plat d'argent, et le poulet tenait seul sur sa tête.

- «On se croirait au Café de Paris, murmura Danglars.
- —Voilà, Excellence», dit Peppino en prenant le poulet des mains du jeune bandit et en le posant sur une table vermoulue qui faisait, avec un escabeau et le lit de peaux de bouc, la totalité de l'ameublement de la cellule.

Danglars demanda un couteau et une fourchette.

« Voilà! Excellence », dit Peppino en offrant un petit couteau à la pointe émoussée et une fourchette de bois.

Danglars prit le couteau d'une main, la fourchette de l'autre, et se mit en devoir de découper la volaille.

- «Pardon, Excellence, dit Peppino en posant une main sur l'épaule du banquier; ici on paie avant de manger; on pourrait n'être pas content en sortant…
- —Ah! ah! fit Danglars, ce n'est plus comme à Paris, sans compter qu'ils vont m'écorcher probablement; mais faisons les choses grandement. Voyons, j'ai toujours entendu parler du bon marché de la vie en Italie; un poulet doit valoir douze sous à Rome.
- «Voilà», dit-il, et il jeta un louis à Peppino.

Peppino ramassa le louis, Danglars approcha le couteau du poulet.

- «Un moment, Excellence, dit Peppino en se relevant; un moment, Votre Excellence me redoit encore quelque chose.
- —Quand je disais qu'ils m'écorcheraient!» murmura Danglars. Puis, résolu de prendre son parti de cette extorsion :

«Ah! ah! dit le prisonnier, voyons un peu si celui-ci sera plus traitable que l'autre.»

Et il frappa gentiment à sa porte.

«On y va, dit le bandit, qui, en fréquentant la maison de maître Pastrini, avait fini par apprendre le français jusque dans ses idiotismes.»

En effet il vint ouvrir.

Danglars le reconnut pour celui qui lui avait crié d'une si furieuse manière : «Rentrez la tête. » Mais ce n'était pas l'heure des récriminations. Il prit au contraire sa figure la plus agréable, et avec un sourire gracieux :

«Pardon, monsieur, dit-il, mais est-ce que l'on ne me donnera pas à dîner, à moi aussi?

- —Comment donc! s'écria Peppino, Votre Excellence aurait-elle faim, par hasard?
- —Par hasard est charmant, murmura Danglars; il y a juste vingt-quatre heures que je n'ai mangé.
- «Mais oui, monsieur, ajouta-t-il en haussant la voix, j'ài faim, et même assez faim.
- —Et Votre Excellence veut manger?
- —A l'instant même, si c'est possible.
- —Rien de plus aisé, dit Peppino; ici l'on se procure tout ce que l'on désire, en payant, bien entendu comme cela se fait chez tous les honnêtes chrétiens.
- —Cela va sans dire! s'ècria Danglars, quoique en vérité les gens qui vous arrêtent et qui vous emprisonnent devraient au moins nourrir leurs prisonniers.
- —Ah! Excellence, reprit Peppino, ce n'est pas l'usage.
- —C'est une assez mauvaise raison, reprit Danglars, qui comptait amadouer son gardien par son amabilité, et cependant je m'en contente. Voyons, qu'on me serve à manger.
- —A l'instant même, Excellence; que désirez-vous?»

Et Peppino posa son écuelle à terre, de telle façon que la fumée en monta directement aux narines de Danglars.

- « Commandez, dit-il.
- —Vous avez donc des cuisines ici? demanda le banquier.
- —Comment! si nous avons des cuisines? des cuisines parfaites!
- —Et des cuisiniers?

plutôt que de donner ces cinquante mille francs, il se résolut de reprendre une vie de privations, il eut des lueurs d'espoir qui touchaient à la folie; lui qui depuis si longtemps avait oublié Dieu, il y songea pour se dire que Dieu parfois avait fait des miracles : que la caverne pouvait s'abîmer; que les carabiniers pontificaux pouvaient découvrir cette retraite maudite et venir à son secours; qu'alors il lui resterait cinquante mille francs; que cinquante mille francs étaient une somme suffisante pour empêcher un homme de mourir de faim; il pria Dieu de lui conserver ces cinquante mille francs, et en priant il pleura.

Trois jours se passèrent ainsi, pendant lesquels le nom de Dieu fut constamment, sinon dans son cœur du moins sur ses lèvres; par intervalles il avait des instants de délire pendant lesquels il croyait, à travers les fenêtres, voir dans une pauvre chambre un vieillard agonisant sur un grabat.

Ce vieillard, lui aussi, mourait de faim.

Le quatrième jour, ce n'était plus un homme, c'était un cadavre vivant; il avait ramassé à terre jusqu'aux dernières miettes de ses anciens repas et commencé à dévorer la natte dont le sol était couvert.

Alors il supplia Peppino, comme on supplie son ange gardien, de lui donner quelque nourriture, il lui offrit mille francs d'une bouchée de pain.

Peppino ne répondit pas.

Le cinquième jour, il se traîna à l'entrée de la cellule.

«Mais vous n'êtes donc pas un chrétien? dit-il en se redressant sur les genoux; vous voulez assassiner un homme qui est votre frère devant Dieu?

«Oh! mes amis d'autrefois, mes amis d'autrefois!» murmura-t-il.

Et il tomba la face contre terre.

Puis, se relevant avec une espèce de désespoir :

- «Le chef! cria-t-il, le chef!
- —Me voilà! dit Vampa, paraissant tout à coup, que désirez-vous encore?
- —Prenez mon dernier or, balbutia Danglars en tendant son portefeuille, et laissez-moi vivre ici, dans cette caverne; je ne demande plus la liberté, je ne demande qu'à vivre.
- —Vous souffrez donc bien? demanda Vampa
- —Oh! oui, je souffre, et cruellement!
- —Il y a cependant des hommes qui ont encore plus souffert que vous.

- —Je ne crois pas.
- —Si fait! ceux qui sont morts de faim.»

Danglars songea à ce vieillard que, pendant ses heures d'hallucination, il voyait, à travers les fenêtres de sa pauvre chambre, gémir sur son lit.

Il frappa du front la terre en poussant un gémissement.

- «Oui, c'est vrai, il y en a qui ont plus souffert encore que moi, mais au moins, ceux-là, c'étaient des martyrs.
- —Vous repentez-vous, au moins? » dit une voix sombre et solennelle, qui fit dresser les cheveux sur la tête de Danglars.

Son regard affaibli essaya de distinguer les objets, et il vit derrière le bandit un homme enveloppé d'un manteau et perdu dans l'ombre d'un pilastre de pierre.

- « De quoi faut-il que je me repente? balbutia Danglars.
- —Du mal que vous avez fait, dit la même voix.
- —Oh! oui, je me repens! je me repens!» s'écria Danglars.

Et il frappa sa poitrine de son poing amaigri.

- «Alors je vous pardonne, dit l'homme en jetant son manteau et en faisant un pas pour se placer dans la lumière.
- —Le comte de Monte-Cristo! dit Danglars, plus pâle de terreur qu'il ne l'était, un instant auparavant, de faim et de misère.
- —Vous vous trompez; je ne suis pas le comte de Monte-Cristo.
- —Et qui êtes-vous donc?
- —Je suis celui que vous avez vendu, livré, déshonoré : je suis celui dont vous avez prostitué la fiancée ; je suis celui sur lequel vous avez marché pour vous hausser jusqu'à la fortune ; je suis celui dont vous avez fait mourir le père de faim, qui vous avait condamné à mourir de faim, et qui cependant vous pardonne, parce qu'il a besoin lui-même d'être pardonné : je suis Edmond Dantès!»

Danglars ne poussa qu'un cri, et tomba prosterné.

- «Relevez-vous, dit le comte, vous avez la vie sauve; pareille fortune n'est pas arrivée à vos deux autres complices : l'un est fou, l'autre est mort! Gardez les cinquante mille francs qui vous restent, je vous en fais don; quant à vos cinq millions volés aux hospices, ils leur sont déjà restitués par une main inconnue.
- «Et maintenant, mangez et buvez; ce soir je vous fais mon hôte.
- « Vampa, quand cet homme sera rassasié, il sera libre.»

Et il alla s'asseoir sur ses peaux de bouc, qui lui rappelaient l'odeur de l'eau-de-vie de la première sentinelle.

Mais Danglars avait beau faire, et les secrets de la nature sont incompréhensibles, il y a bien de l'éloquence dans certaines invitations matérielles qu'adressent les plus grossières substances aux estomacs à jeun.

Danglars sentit soudain que le sien n'avait pas de fonds en ce moment : il vit l'homme moins laid, le pain moins noir, le fromage plus frais.

Enfin, ces oignons crus, affreuse alimentation du sauvage, lui rappelèrent certaines sauces Robert et certains mirotons que son cuisinier exécutait d'une façon supérieure, lorsque Danglars lui disait : « Monsieur Deniseau, faites-moi, pour aujourd'hui, un bon petit plat canaille. »

Il se leva et alla frapper à la porte.

Le bandit leva la tête.

Danglars vit qu'il était entendu, et redoubla

« Che cosa? demanda le bandit.

—Dites donc! dites donc! l'ami, fit Danglars en tambourinant avec ses doigts contre sa porte, il me semble qu'il serait temps que l'on songeât à me nourrir aussi, moi! »

Mais soit qu'il ne comprît pas, soit qu'il n'eût pas d'ordres à l'endroit de la nourriture de Danglars, le géant se remit à son dîner.

Danglars sentit sa fierté humiliée, et, ne voulant pas davantage se commettre avec cette brute, il se recoucha sur ses peaux de bouc et ne souffla plus le mot.

Quatre heures s'écoulèrent; le géant fut remplacé par un autre bandit. Danglars, qui éprouvait d'affreux tiraillements d'estomac, se leva doucement, appliqua derechef son oreille aux fentes de la porte, et reconnut la figure intelligente de son guide.

C'était en effet Peppino qui se préparait à monter la garde la plus douce possible en s'asseyant en face de la porte, et en posant entre ses deux jambes une casserole de terre, laquelle contenait, chauds et parfumés, des pois chiches fricassés au lard.

Près de ces pois chiches, Peppino posa encore un joli petit panier de raisin de Velletri et un fiasco de vin d'Orvietto.

Décidément Peppino était un gourmet.

En voyant ces préparatifs gastronomiques, l'eau vint à la bouche de Janglars.

La montre de Danglars, chef-d'œuvre de Bréguet, qu'il avait remontée avec soin la veille avant de se mettre en route, sonna cinq heures et demie du matin. Sans elle, Danglars fût resté complètement incertain sur l'heure, le jour ne pénétrant pas dans sa cellule.

Fallait-il provoquer une explication des bandits? fallait-il attendre patiemment qu'ils la demandassent? La dernière alternative était la plus prudente: Danglars attendit.

Il attendit jusqu'à midi.

Pendant tout ce temps, une sentinelle avait veillé à sa porte. À huit heures du matin, la sentinelle avait été relevée.

Il avait alors pris à Danglars l'envie de voir par qui il était gardé.

Il avait remarqué que des rayons de lumière, non pas de jour, mais de lampe, filtraient à travers les ais de la porte mal jointe, il s'approcha d'une de ces ouvertures au moment juste où le bandit buvait quelques gorgées d'eau-de-vie, lesquelles, grâce à l'outre de peau qui les contenait, répandaient une odeur qui répugna fort à Danglars.

«Pouah!» fit-il en reculant jusqu'au fond de sa cellule.

À midi, l'homme à l'eau-de-vie fut remplacé par un autre factionnaire. Danglars eut la curiosité de voir son nouveau gardien; il s'approcha de nouveau de la jointure.

Celui-là était un athlétique bandit, un Goliath aux gros yeux, aux lèvres épaisses, au nez écrasé; sa chevelure rousse pendait sur ses épaules en mèches tordues comme des couleuvres.

«Oh! oh! dit Danglars, celui ici ressemble plus à un ogre qu'à une créature humaine; en tout cas, je suis vieux et assez coriace; gros blanc pas bon à manger.»

Comme on voit, Danglars avait encore l'esprit assez présent pour plaisanter.

Au même instant, comme pour lui donner la preuve qu'il n'était pas un ogre, son gardien s'assit en face de la porte de sa cellule, tira de son bissac du pain noir, des oignons et du fromage, qu'il se mit incontinent à dévorer.

«Le diable m'emporte, dit Danglars en jetant à travers les fentes de sa porte un coup d'œil sur le dîner du bandit : le diable m'emporte si je comprends comment on peut manger de pareilles ordures.»

Danglars demeura prosterné tandis que le comte s'éloignait; lorsqu'il releva la tête, il ne vit plus qu'une espèce d'ombre qui disparaissait dans le corridor, et devant laquelle s'inclinaient les bandits.

Comme l'avait ordonné le comte, Danglars fut servi par Vampa, qui lui fit apporter le meilleur vin et les plus beaux fruits de l'Italie, et qui, l'ayant fait monter dans sa chaise de poste, l'abandonna sur la route, adossé à un arbre.

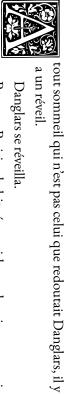
Il y resta jusqu'au jour, ignorant où il était.

Au jour il s'aperçut qu'il était près d'un ruisseau : il avait soif, il se traîna jusqu'à lui.

En se baissant pour y boire, il s'aperçut que ses cheveux étaient devenus blancs.

Chapitre CXV

La carte de Luigi Vampa



Danglars se réveilla

pierre crayeuse doit être comme un rêve de mauvais aloi. la cheminée et qui descend des voûtes de satin, le réveil dans une grotte de veloutées des murailles, au parfum qui monte du bois blanchissant dans Pour un Parisien habitué aux rideaux de soie, aux parois

rêvait Samoïèdes ou Lapons. En touchant ses courtines de peau de bouc, Danglars devait croire qu'il

le plus robuste en certitude. Mais en pareille circonstance une seconde suffit pour changer le doute

parlé Albert de Morcerf.» «Oui, oui, murmura-t-il, je suis aux mains des bandits dont nous a

livre, non pas qu'il eût lu, mais dont il eût retenu quelque chose. pas blessé : c'était un moyen qu'il avait trouvé dans *Don Quichotte*, le seul Son premier mouvement fut de respirer, afin de s'assurer qu'il n'était

«Non, dit-il, ils ne m'ont tué ni blessé, mais ils m'ont volé peut-être?»

se trouvait la lettre de crédit de cinq millions cinquante mille francs était étaient bien dans la poche de son pantalon, et le portefeuille dans lequel bien dans la poche de sa redingote. cent louis qu'il s'était réservés pour faire son voyage de Rome à Venise Et il porta vivement ses mains à ses poches. Elles étaient intactes : les

rançon. Tiens! j'ai aussi ma montre! Voyons un peu quelle heure il est.» tefeuille! Comme je le disais hier en me couchant, ils vont me mettre à «Singuliers bandits, se dit-il, qui m'ont laissé ma bourse et mon por-

C'était la seconde fois, depuis une heure, qu'il invoquait le nom de Dieu; cela ne lui était pas arrivé depuis dix ans.

« *Ecco* », dit le guide.

Et poussant Danglars dans la cellule, il referma la porte sur lui.

Un verrou grinça; Danglars était prisonnier.

D'ailleurs, n'y eût-il pas eu de verrou, il eût fallu être saint Pierre et avoir pour guide un ange du ciel, pour passer au milieu de la garnison qui tenait les catacombes de Saint-Sébastien, et qui campait autour de son chef, dans lequel nos lecteurs ont certainement reconnu le fameux Luigi Vampa.

Danglars aussi avait reconnu ce bandit, à l'existence duquel il n'avait pas voulu croire quand Morcerf essayait de le naturaliser en France. Non seulement il l'avait reconnu, mais aussi la cellule dans laquelle Morcerf avait été enfermé, et qui, selon toute probabilité, était le logement des étrangers.

Ces souvenirs, sur lesquels au reste Danglars s'étendait avec une certaine joie, lui rendaient la tranquillité. Du moment où ils ne l'avaient pas tué tout de suite, les bandits n'avaient pas l'intention de le tuer du tout.

On l'avait arrêté pour le voler, et comme il n'avait sur lui que quelques louis, on le rançonnerait.

Il se rappela que Morcerf avait été taxé à quelque chose comme quatre mille écus; comme il s'accordait une apparence beaucoup plus importante que Morcerf, il fixa lui-même dans son esprit sa rançon à huit mille écus. Huit mille écus faisaient quarante-huit mille livres.

Il lui restait encore quelque chose comme cinq millions cinquante mille francs.

Avec cela on se tire d'affaire partout.

Donc, à peu près certain de se tirer d'affaire, attendu qu'il n'y a pas d'exemple qu'on ait jamais taxé un homme à cinq millions cinquante mille livres, Danglars s'étendit sur son lit, où, après s'être retourné deux ou trois fois, il s'endormit avec la tranquillité du héros dont Luigi Vampa étudiait l'histoire.

Chapitre CXVII

Le 5 octobre



L était six heures du soir à peu près, un jour couleur d'opale, dans lequel un beau soleil d'automne infiltrait ses rayons d'or, tombait du ciel sur la mer bleuâtre.

La chaleur du jour s'était éteinte graduellement, et l'on commençait à sentir cette légère brise qui semble la respiration de la nature se réveillant après la sieste brûlante du midi, souffle délicieux qui rafraîchit les côtes de la Méditerranée et qui porte de rivage en rivage le parfum des arbres, mêlé à l'âcre senteur de la mer.

Sur cet immense lac qui s'étend de Gibraltar aux Dardanelles et de Tunis à Venise, un léger yacht, pur et élégant de forme, glissait dans les premières vapeurs du soir. Son mouvement était celui du cygne qui ouvre ses ailes au vent et qui semble glisser sur l'eau. Il s'avançait, rapide et gracieux à la fois, et laissant derrière lui un sillon phosphorescent.

Peu à peu le soleil, dont nous avons salué les derniers rayons, avait disparu à l'horizon occidental; mais, comme pour donner raison aux rêves brillants de la mythologie, ses feux indiscrets, reparaissant au sommet de chaque vague, semblaient révéler que le dieu de flamme venait de se cacher au sein d'Amphitrite, qui essayait en vain de cacher son amant dans les plis de son manteau azuré.

Le yacht avançait rapidement, quoique en apparence il y eût à peine assez de vent pour faire flotter la chevelure bouclée d'une jeune fille.

Debout sur la proue, un homme de haute taille, au teint de bronze, à l'œil dilaté, voyait venir à lui la terre sous la forme d'une masse sombre disposée en cône, et sortant du milieu des flots comme un immense chapeau de Catalan.

338

355

« Est-ce là Monte-Cristo? demanda d'une voix grave et empreinte d'une profonde tristesse le voyageur aux ordres duquel le petit yacht semblait être momentanément soumis.

- —Oui, Excellence, répondit le patron, nous arrivons.
- —Nous arrivons!» murmura le voyageur avec un indéfinissable accent de mélancolie.

Puis il ajouta à voix basse :

« Oui, ce sera là le port. »

Et il se replongea dans sa pensée, qui se traduisait par un sourire plus triste que ne l'eussent été des larmes.

Quelques minutes après, on aperçut à terre la lueur d'une flamme qui s'éteignit aussitôt, et le bruit d'une arme à feu arriva jusqu'au yacht.

«Excellence, dit le patron, voici le signal de terre, voulez-vous y répondre vous-même?

—Quel signal?» demanda celui-ci.

Le patron étendit la main vers l'île aux flancs de laquelle montait, isolé et blanchâtre, un large flocon de fumée qui se déchirait en s'élargissant.

« Ah! oui, dit-il, comme sortant d'un rêve, donnez.»

Le patron lui tendit une carabine toute chargée, le voyageur la prit, la leva lentement et fit feu en l'air.

Dix minutes après on carguait les voiles, et l'on jetait l'ancre à cinq cents pas d'un petit port.

Le canot était déjà à la mer avec quatre rameurs et le pilote ; le voyageur descendit, et au lieu de s'asseoir à la poupe, garnie pour lui d'un tapis bleu, se tint debout et les bras croisés.

Les rameurs attendaient, leurs avirons à demi levés, comme des oiseaux qui font sécher leurs ailes.

« Allez!» dit le voyageur.

Les huit rames retombèrent à la mer d'un seul coup et sans faire jaillir une goutte d'eau; puis la barque, cédant à l'impulsion, glissa rapidement.

En un instant on fut dans une petite anse formée par une échancrure naturelle, la barque toucha sur un fond de sable fin.

« Excellence, dit le pilote, montez sur les épaules de deux de nos hommes ils vous porteront à terre. »

—Là, dit la sentinelle, en montrant par-dessus son épaule une espèce de grande salle creusée dans le roc et dont la lumière se reflétait dans le corridor par de grandes ouvertures cintrées.

—Bonne proie, capitaine, bonne proie », dit Peppino en italien

Et prenant Danglars par le collet de sa redingote, il le conduisit vers une ouverture ressemblant à une porte, et par laquelle on pénétrait dans la salle dont le capitaine paraissait avoir fait son logement.

«Est-ce l'homme? demanda celui-ci, qui lisait fort attentivement la *Vie d'Alexandre* dans Plutarque.

- —Lui-même, capitaine, lui-même.
- —Très bien, montrez-le-moi.»

Sur cet ordre assez impertinent, Peppino approcha si brusquement sa torche du visage de Danglars, que celui-ci se recula vivement pour ne point avoir les sourcils brûlés. Ce visage bouleversé offrait tous les symptômes d'une pâle et hideuse terreur.

«Cet homme est fatigué, dit le capitaine, qu'on le conduise à son lit.

—Oh! murmura Danglars, ce lit, c'est probablement un des cercueils qui creusent la muraille; ce sommeil, c'est la mort qu'un des poignards que je vois étinceler dans l'ombre va me procurer.»

En effet, dans les profondeurs sombres de l'immense salle, on voyait se soulever, sur leurs couches d'herbes sèches ou de peaux de loup, les compagnons de cet homme qu'Albert de Morcerf avait trouvé lisant les Commentaires de César, et que Danglars retrouvait lisant la Vie d'Alexandre.

Le banquier poussa un sourd gémissement et suivit son guide : il n'essaya ni de prier ni de crier. Il n'avait plus ni force, ni volonté, ni puissance, ni sentiment; il allait parce qu'on l'entraînait.

Il heurta une marche, et, comprenant qu'il avait un escalier devant lui, il se baissa instinctivement pour ne pas se briser le front, et se trouva dans une cellule taillée en plein roc.

Cette cellule était propre, bien que nue, sèche, quoique située sous la terre à une profondeur incommensurable.

Un lit fait d'herbes sèches, recouvert de peaux de chèvre, était, non pas dressé, mais étendu dans un coin de cette cellule. Danglars, en l'apercevant, crut voir le symbole radieux de son salut.

«Oh! Dieu soit loué! murmura-t-il, c'est un vrai lit!»